Manuale dell'utente Asciugatrice a pompa di calore HD90-A3939E-IT IT Haier

Grazie per aver scelto questo prodotto. Siamo orgogliosi di offrirti un prodotto ideale per te e la miglior gamma completa di elettrodomestici per la vita di tutti i giorni.

Leggere attentamente le istruzioni corretto funzionamento della per un fornisce macchina. Questo opuscolo importanti linee guida per una manutenzione, un uso e un'installazione sicuri. Esso contiene inoltre utili consigli che consentiranno di sfruttare al meglio le potenzialità di questa macchina. Conservare la documentazione in un luogo sicuro per eventuali riferimenti o per futuri proprietari.

Controllare che al momento della consegna la macchina sia dotata dei seguenti componenti:

- Libretto di istruzioni
- Certificato di garanzia
- Etichetta efficienza energetica

Verificare che durante il trasporto la macchina non abbia subito danni. In caso contrario, rivolgersi al Centro Assistenza Tecnica. La mancata osservanza di tale procedura potrebbe compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

La chiamata può essere soggetta a pagamento se le cause di malfunzionamento della macchina sono attribuibili a un uso improprio o ad una installazione non corretta.

Nel contattare l'assistenza, comunicare il "numero di serie" del prodotto, composto da 16 caratteri che si trova nell'adesivo applicato sull'elettrodomestico (zona oblò) e che identifica in modo univoco la macchina.

Indicazioni ambientali



Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).

I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un impatto negativo sull'ambiente) sia materie prime (che possono essere riutilizzate). E' perciò necessario sottoporre i RAEE ad apposite operazioni di trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le sostanze inquinanti ed estrarre e riciclare le materie prime. Ogni cittadino può giocare un ruolo decisivo nell'assicurare che i RAEE non diventino un problema ambientale; basta seguire qualche semplice regola:

- i RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata;
- i RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche ...) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti.

In molte nazioni, quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno") a patto che il nuovo apparecchio sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni di quello reso.

Indice

- 1. NORME GENERALI DI SICUREZZA
- 2. KIT TUBO DI SCARICO
- 3. VASCHETTA DELL'ACQUA
- 4. PORTA E FILTRI
- 5. CONSIGLI PRATICI
- 6. CONTROLLO REMOTO (hOn)
- 7. GUIDA RAPIDA ALL'USO
- 8. COMANDI E PROGRAMMI
- 9. RISOLUZIONE PROBLEMI E GARANZIA

1. NORME GENERALI DI **SICUREZZA**

- Questo apparecchio è destinato ad uso in ambienti domestici e simili come per esempio:
 - aree di ristoro di negozi, uffici o altri ambienti di lavoro;
 - negli agriturismo;
 - dai clienti di hotel, motel o altre aree residenziali simili:
 - nei bed & breakfast.

Un utilizzo diverso da quello tipico dell'ambiente domestico. come l'uso professionale parte di esperti o di persone addestrate, è escluso dagli ambienti sopra descritti. Un utilizzo non coerente con quello riportato, può ridurre la vita del prodotto e può invalidare garanzia del costruttore. Qualsiasi danno all'apparecchio o ad altro. derivante da un utilizzo diverso da quello domestico (anche quando l'apparecchio è installato in un ambiente domestico) non sarà ammesso dal costruttore in sede legale.

 Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e di conoscenza a patto che siano supervisionate o che siano date loro istruzioni in merito all'utilizzo sicuro dell' apparecchio e che capiscano i pericoli del suo utilizzo. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio o che si occupino della sua pulizia e manutenzione senza supervisione.

- bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontano dalla macchina, a meno che continuamente vengano non sorvegliati.

ATTENZIONE

L'uso improprio dell'asciugatrice rischio può provocare di incendio.

- Questa macchina è prevista unicamente per uso domestico, ovvero per l'asciugatura di capi e indumenti per la casa.
- Prima di attivare la macchina, accertarsi di letto avere attentamente e compreso le istruzioni d'uso e di installazione.
- Non toccare l'asciugatrice con mani o piedi umidi o bagnati.
- Non appoggiarsi al portellone per caricare la macchina; non utilizzare il portellone per sollevare o spostare la macchina.

- Se si presume che la macchina sia guasta, non continuare ad usarla.
- L'asciugatrice non dev'essere usata se sono stati usati prodotti chimici per il lavaggio.

ATTENZIONE

Non utilizzare il prodotto se il filtro antifilacce non è correttamente posizionato o risulta danneggiato; il filtro non è ignifugo.

 Evitare che sul pavimento attorno alla macchina si raccolgano filacce e pelucchi.

!\ATTENZIONE

Se è esposto il simbolo indicante il riscaldamento della superficie, quando l'asciugatrice è in funzione la temperatura può essere superiore a 60°C.

- Prima di pulire la macchina, staccare sempre la spina.
- Dopo il ciclo di asciugatura, l'interno del cestello può essere molto caldo. Prima di estrarre la biancheria è pertanto opportuno lasciar raffreddare completamente la macchina.

 L'ultima parte del ciclo di asciugatura viene fatta senza calore (ciclo freddo) per assicurare che i capi siano lasciati ad una temperatura che non li danneggi.

$\hat{\underline{\,\,\,\,}}$ ATTENZIONE

Mai fermare un'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura senza che tutti i capi siano rimossi velocemente e separati in modo che il calore si dissolva.

ATTENZIONE

Durante il trasporto mantenere in posizione verticale l'asciugabiancheria. Se necessario ribaltarla esclusivamente nel lato indicato in figura.



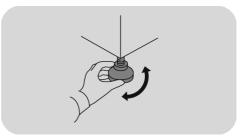


Se il prodotto è stato ribaltato non correttamente prima di avviarlo attendere almeno 4 ore in modo tale che l'olio possa scorrere nuovamente nel compressore. In caso contrario il compressore può subire danni.

Installazione

- ●Non installare il prodotto in luoghi freddi o dove vi sia il rischio di formazione di ghiaccio. Alla temperatura di congelamento dell'acqua il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Se l'acqua del circuito idraulico ghiaccia sono possibili danni a quali: componenti valvole. pompe, tubi. Per garantire le prestazioni del prodotto temperatura della stanza deve essere compresa tra +5°C e +35°C. Nel caso l'asciugatrice venga utilizzata in ambienti con basse temperature (tra +2°C e +5°C) è possibile che capitino fenomeni di condensazione e di piccole perdite d'acqua sul pavimento.
- Nei casi in cui l'asciugatrice è installata sopra una lavatrice, è necessario utilizzare un kit di sovrapposizione. Non tutte le lavatrici sono adatte a una tale installazione. Il kit di sovrapposizione deve essere fornito dal centro assistenza. Insieme al kit di sovrapposizione vengono inoltre forniti le istruzioni per l'installazione e gli eventuali attacchi di fissaggio.
- EVITARE ASSOLUTAMENTE d'installare la macchina vicino ai tendaggi.

- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta richiudibile a chiave, una porta scorrevole o una porta con cerniera sul lato opposto a quello dell'asciugatrice che impedirebbe la completa apertura dello sportello.
- Ai fini della sicurezza personale è essenziale che l'asciugatrice venga installata correttamente. In caso di dubbi sull'installazione, rivolgersi al Servizio Assistenza.
- Una volta posizionata la macchina. si dovrebbe procedere alla regolazione dei piedini, per garantire una perfetta messa in bolla



Collegamento elettrico e prescrizioni di sicurezza

- elettrici (tensione dati alimentazione e potenza assorbita) sono riportati nella targhetta dati apposta sul prodotto.
- Assicurarsi che l'impianto elettrico sia provvisto di messa a terra, che la presa di corrente sia

conforme alle normative nazionali e che la spina e la presa di alimentazione corrispondano.

ATTENZIONE

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un temporizzatore, o connesso ad un circuito che viene regolarmente acceso e spento.

- Non utilizzare adattatori, connettori multipli e/o prolunghe.
- La spina deve essere accessibile per la disconnessione dopo l'installazione dell'apparecchio.
- Non inserire la spina nella presa e non accendere la macchina finché l'installazione non sarà stata completata.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da personale qualificato, per evitare rischi.

Ventilazione

 Il locale in cui viene installata l'asciugatrice deve essere adeguatamente ventilato onde evitare che i gas provenienti da apparecchiature funzionanti

- con altri combustibili, comprese fiamme libere, siano aspirati nel locale dove l'asciugatrice è in funzione.
- Installare il retro della macchina vicino al muro o ad una parete verticale.
- Ci deve essere uno spazio di almeno 12 mm tra la macchina e qualsiasi ostruzione. Le prese di entrata o uscita dell'aria devono essere tenute lontane da ostacoli.
- Assicurarsi che nessun tappeto ostruisca la base della macchina né i condotti di ventilazione.
- Rimuovere tempestivamente eventuali oggetti caduti, dietro/sotto la macchina in quanto potrebbero ostruire le prese e gli sfiati dell'aria.
- Non scaricare l'aria nella canna fumaria utilizzata per lo scarico di fumi provenienti da attrezzature funzionanti a gas o altri combustibili.
- Controllare periodicamente che attorno all'asciugatrice vi sia una buona circolazione d'aria, evitando possibili accumuli di polvere e filacce.
- Controllare frequentemente il filtro antifilacce e, se necessario, pulirlo.

La Biancheria

- Leggere attentamente le etichette con le istruzioni di lavaggio per conoscere le caratteristiche dell'asciugatura idonea.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili dovrebbero essere utilizzati come specificato nelle rispettive istruzioni.
- Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- Gli indumenti devono essere introdotti nell' asciugatrice solo dopo essere stati opportunamente centrifugati in lavatrice o strizzati a mano.
- EVITARE di caricare nel cestello indumenti ancora gocciolanti.

! ATTENZIONE

In determinate circostanze, i materiali in gomma possono soggetti ad essere autocombustione se **Articoli** riscaldati. in gommapiuma (lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli in caucciù e vestiti o imbottiti cuscini con gommapiuma NON VANNO asciugati nell'asciugatrice.

ATTENZIONE

Evitare di asciugare articoli (trattati con prodotti di pulizia a secco.

- EVITARE ASSOLUTAMENTE di asciugare tende in fibra di vetro. La contaminazione dei capi con le fibre di vetro può infatti dar luogo a fenomeni d'irritazione cutanea.
- I capi che sono stati macchiati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcol, petrolio, cherosene, smacchiatori, acquaragia, cere e sostanze per rimuovere le cere dovrebbero essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche come accendini e fiammiferi.
- Controllare accuratamente che nelle tasche degli indumenti da asciugare non siano presenti accendini o fiammiferi ed EVITARE ASSOLUTAMENTE l'uso di prodotti infiammabili in prossimità della macchina.
- Massimo carico di asciugatura: vedere etichetta energetica.
- Per ulteriori informazioni sul prodotto o per consultare la scheda tecnica fare riferimento al sito internet del produttore.



Rischio di incendio / Materiali infiammabili.

- L'apparecchio contiene l'R290, un gas refrigerante eco-sostenibile, ma infiammabile. Tenere fonti di ignizione e fiamme libere lontano dall'apparecchio.
- Controllare che non vi siano danni visibili sull'apparecchio.
 Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato.
- Se si dovessero presentare problemi di qualsiasi tipo, contattare il proprio rivenditore specializzato oppure il nostro servizio di assistenza clienti.

ATTENZIONE

Assicurarsi che le aperture sull'apparecchio e per i modelli da incasso anche quelle nel vano di installazione non siano ostruite.

ATTENZIONE

Non danneggiare il circuito refrigerante.

- Qualsiasi riparazione o intervento sull'apparecchio deve essere eseguito unicamente da un servizio di assistenza autorizzato.
- Uno smaltimento scorretto può provocare incendi o essere causa di avvelenamenti.
- Smaltire l'apparecchio in modo corretto e non danneggiare i tubi per la circolazione del gas refrigerante.

2. KIT TUBO DI SCARICO

Per evitare di dover svuotare il recipiente dell'acqua al termine di ciascun ciclo di asciugatura, l'acqua normalmente raccolta può essere scaricata direttamente in un tubo di scarico dell'acqua di rifiuto (lo stesso sistema di scarico dei lavandini ad uso domestico). Le leggi locali sugli impianti idrici vietano il collegamento ad un sistema di scarico in superficie. Il sistema con il tubo di scarico dell'acqua di rifiuto deve essere situato accanto all'asciugatrice.

Il kit contiene: 1 tubo flessibile, 1 tappo.



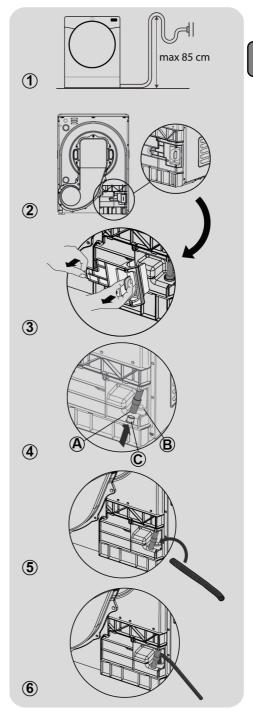
Spegnere e togliere la spina dell'asciugatrice dalla presa di alimentazione elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione.

Il tubo deve essere connesso ad un sistema di scarico dell'altezza massima di 85 cm rispetto alla base dell'asciugatrice (fig. 1).

Montaggio del kit tubo di scarico

- Il sistema di scarico dell'acqua di condensa è situato nella parte posteriore della macchina in basso a destra (fig. 2).
- 2. Rimuovere il coperchio (fig. 3).
- Scollegare il tubo (A) dal raccordo (B) tirandolo verso l'alto. Richiudere il tubo estratto con il tappo (C) fornito con il kit (fig. 4).
- Collegare il tubo flessibile del kit nel raccordo (B) assicurandosi di averlo inserito saldamente (fig. 5-6).

Una volta che la macchina è in posizione, verificare che il tubo flessibile non si pieghi quando si riposiziona l'asciugatrice.



3. VASCHETTA DELL'ACQUA

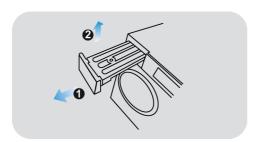
L'acqua prelevata dalla biancheria durante il ciclo di asciugatura viene raccolta in un serbatoio. Quando questo è pieno, una spia avviserà che il serbatoio DEVE essere svuotato (si consiglia comunque di svuotarlo dopo ogni ciclo di asciugatura).

Nei primi cicli, quando la macchina è nuova, si raccoglie poca acqua in quanto si riempie prima il serbatoio interno.

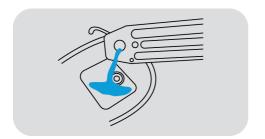
Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua che viene raccolta nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

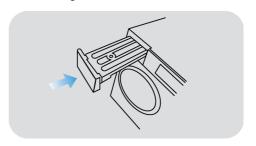
 Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede.



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua.



3.Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice.



ATTENZIONE

Non utilizzare l'acqua per nessun tipo di bevanda o lavorazione degli alimenti.

SOLO PER MODELLI DOTATI DEL KIT TUBO DI SCARICO

Se c'è uno scarico vicino all'asciugatrice. si óua usare l'apposito scaricare kit per far costantemente l'acqua raccolta dalla macchina. Così facendo si eviterà di svuotare il serbatoio dell'acqua.

4. PORTA E FILTRI

Porta

- Tirare la maniglia per aprire lo sportello.
- Per avviare la macchina, richiudere la porta e premere il tasto di avvio programma.



Quando l'asciugatrice è in funzione, il cestello e la porta possono essere MOLTO CALDI.

Filtri

I filtri intasati possono allungare il tempo di asciugatura e causare danni con conseguenti costosi interventi di pulizia.

Ai fini della massima efficacia della macchina, prima di ogni ciclo di asciugatura è essenziale verificare la pulizia di tutti i filtri.

ATTENZIONE

Non utilizzare l'asciugabiancheria senza i filtri.

Spia di pulizia filtri antifilacce e filtro in spugna

La spia si accende in modalità fissa per segnalare la necessità di pulire i filtri antifilacce ed in modalità lampeggiante per segnalare la necessità di pulire il filtro in spugna.

Se la biancheria non si asciuga, verificare che i filtri non siano intasati.

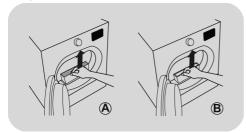
ATTENZIONE

Durante la pulizia dei filtri, le filacce e la lanugine devono essere gettati nel secchio dell'immondizia e non lavati attraverso lo scarico, per evitare la diffusione di microplastiche nel sistema di acque reflue.

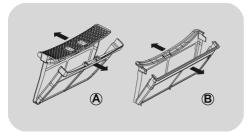
Dopo aver rimosso le filacce e la lanugine dai filtri, se li lavi sotto l'acqua, ricordati di asciugarli.

Pulizia dei filtri antifilacce

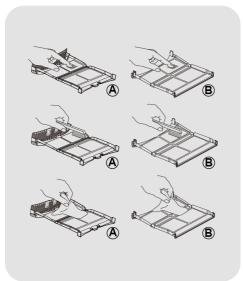
 Estrarre in sequenza i due filtri A e B, tirandoli verso l'alto, come mostrato in figura.



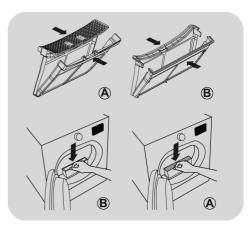
2. Aprire i filtri.



 Rimuovere delicatamente le filacce da entrambi i filtri con la punta delle dita o aiutandosi con uno spazzolino morbido oppure con un panno.



4. Richiudere entrambi i filtri ricollocandoli all'interno della porta, assicurandosi che siano posizionati bene in sede.



! ATTENZIONE

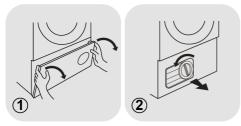
Prima di reinserire i filtri assicurarsi che non vi siano residui di lanugine all'interno del vano; in caso contrario rimuoverli con un'aspirapolvere.

ATTENZIONE

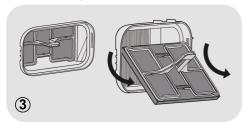
Pulire i filtri antifilacce prima di effettuare ogni ciclo.

Pulizia del filtro in spugna

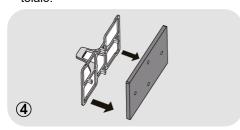
- 1. Rimuovere lo zoccolo.
- **2.** Girare in senso antiorario la maniglia e rimuovere il coperchio.



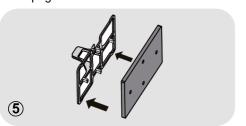
3. Rimuovere delicatamente il telaio del filtro in spugna.



4. Rimuovere delicatamente la spugna dal telaio.



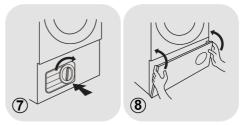
 Pulire la spugna in modo da eliminare residui o lanugine. È possibile utilizzare un'aspirapolvere. Rimontare accuratamente la spugna sul telaio.



Rimontare il telaio del filtro in spugna assicurandosi che sia nella posizione corretta.



- Rimontare il coperchio assicurandosi che sia nella posizione corretta. Ruotare la maniglia in senso orario per bloccare il coperchio.
- 8. Rimontare lo zoccolo.



! ATTENZIONE

Non toccare le lamelle dietro il telaio del filtro in spugna a mani nude, per evitare lesioni.

! ATTENZIONE

Pulire il filtro in spugna ogni sei mesi o all'accensione della spia filtri in modalità lampeggiante.

5. CONSIGLI PRATICI

Prima di utilizzare l'asciugatrice per la prima volta:

- Leggere attentamente il presente libretto d'istruzioni.
- Togliere tutti gli articoli presenti all'interno del cestello.
- Pulire l'interno del cestello e il portellone con un panno umido in modo da eliminare l'eventuale polvere depositata durante il trasporto.

Prima di ogni utilizzo

Controllare che all'interno del cestello non vi siano oggetti estranei ed eventualmente rimuoverli

Preparazione dei capi

Verificare che la biancheria da asciugare sia idonea per l'asciugatura meccanica, come indicato dai simboli sull'etichetta di lavaggio dei vari articoli. Controllare che le chiusure siano chiuse e le tasche vuote. Girare i capi con il rovescio all'esterno. Introdurre i capi nel cestello uno ad uno, in modo che non si aggroviglino.

Evitare di asciugare

Articoli di seta, calze di nylon, ricami delicati, tessuti con decorazioni metalliche, indumenti con guarnizioni in PVC o in pelle.



ATTENZIONE

Evitare di asciugare articoli preventivamente trattati con prodotti di pulizia a secco o capi in gomma (pericolo d'incendio o esplosione).

Durante gli ultimi 15 minuti (approssimativamente) i capi sono sempre asciugati con aria fredda.

Risparmio energia

- Caricare la macchina fino alla capacità massima indicata nella tabella programmi per i rispettivi programmi contribuirà al RISPARMIO di energia.
- Introdurre nell'asciugatrice solo biancheria accuratamente strizzata a mano o centrifugata a macchina. Quanto più asciutta è la biancheria, tanto più rapido è il tempo richiesto per l'asciugatura, con conseguente risparmio di consumo elettrico.

COSA FARE SEMPRE

- Cercare sempre di far lavorare la macchina a pieno carico di biancheria: si risparmia tempo ed elettricità.
- Prima di ogni ciclo di asciugatura verificare SEMPRE che i filtri siano puliti.

COSA NON FARE MAI

- Non superare mai il peso massimo: si perde tempo e si consuma più elettricità.
- Evitare di caricare capi ancora gocciolanti: si rischia di rovinare la macchina.

Selezionare la biancheria nel modo seguente

 In base ai simboli delle etichette di lavaggio

Le etichette di lavaggio sono apposte sul collo o sulle cuciture interne:

- Articolo idoneo per l'asciugatura meccanica.
- Asciugatura ad alta temperatura.
- Solo asciugatura a bassa temperatura.
- Articolo non idoneo all'asciugatura meccanica.

Se il capo è sprovvisto di etichetta di lavaggio, si deve presumere che non sia idoneo all'asciugatura meccanica.

In base al quantitativo ed alla pesantezza

Se il carico è superiore alla capacità della macchina, separare i capi in base alla pesantezza (p. es., separare gli asciugamani dalla biancheria leggera).

• In base al tipo di tessuto

Articoli di cotone/lino: Asciugamani, jersey di cotone, biancheria da tavola/letto.

Articoli sintetici: Camicette, camicie, tute ecc. in poliestere o poliammide e misti cotone/sintetici.



ATTENZIONE

Non sovraccaricare il cestello, in quanto i capi ingombranti, a caldo, possono superare il carico massimo consentito (per esempio sacchi a pelo e piumoni).

Pulizia dell'asciugatrice

- Si consiglia di pulire i filtri antifilacce dopo ogni ciclo di asciugatura.
- Nei modelli dotati di serbatoio di raccolta dell'acqua, si consiglia di svuotarlo dopo ogni ciclo di asciugatura.
- Dopo l'uso, pulire l'interno del cestello e lasciare aperto il portellone per un certo periodo di tempo in modo che circoli aria e si asciughi.
- Pulire l'esterno della macchina e il portellone con un panno morbido.
- NON usare spugnette abrasive né prodotti di pulizia.
- Per evitare che si accumuli della lanuggine e che l'oblò abbia difficoltà ad aprirsi/chiudere, a fine di ogni ciclo d'asciugatura pulire con un panno umido la parte interna dell'oblò e la guarnizione.



Il cestello, il portellone e il carico possono essere molto caldi.



ATTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia, disattivare sempre la macchina e staccare la spina della presa a muro.



ATTENZIONE

Per i dati elettrici vedere la targhetta dei dati posta sul davanti del mobile della macchina (con portellone aperto).

6. CONTROLLO REMOTO (hOn)

Questo apparecchio è equipaggiato di tecnologia **Wi-Fi** che consente il controllo da remoto della macchina tramite App.

ASSOCIAZIONE ELETTRODOMESTICO SU APP

 Scaricare l'App hOn sul proprio dispositivo inquadrando il seguente codice QR:



oppure accedendo al link:
qo.haier-europe.com/download-app

L'App è disponibile sia per dispositivi con sistema operativo Android che per iOS, sia per tablet che per smartphone.

Per scoprire tutti i dettagli delle funzioni Wi-Fi, esplora i menu dell'App accedendo in modalità DEMO.

La frequenza della rete Wi-Fi domestica deve essere impostata sulla banda a 2,4 GHz. Non è possibile configurare la macchina se la rete di casa è impostata sulla banda a 5 GHz.

 Aprire l'App, creare il profilo utente (o fare il login se già creato in precedenza) e associare l'elettrodomestico seguendo le indicazioni sul display del dispositivo.

ABILITAZIONE CONTROLLO REMOTO

- Verificare che il router sia acceso, e collegato a Internet.
- Caricare la biancheria, chiudere l'oblò.

- Ruotare la manopola programmi ir posizione APP Control : i tasti de pannello comandi vengono disabilitati.
- Aprire l'App e procedere con l'avvio del ciclo. Al termine, spegnere la macchina ruotando la manopola programmi su OFF.

DISABILITAZIONE CONTROLLO REMOTO

- Per uscire dalla modalità CONTROLLO REMOTO durante un ciclo, ruotare la manopola programmi in una posizione differente da APP Control, senza passare da OFF. Il pannello comandi dell'apparecchio torna ad essere operativo.
- Con oblò chiuso, ruotando la manopola in posizione APP Control, si potrà tornare ad avere il controllo della macchina da App. L'eventuale ciclo in esecuzione proseguirà.

Con oblò aperto, il CONTROLLO REMOTO sarà disabilitato. Per abilitarlo nuovamente, chiudere l'oblò, ruotare la manopola programmi in una posizione differente da APP Control e selezionarlo nuovamente.

7. GUIDA RAPIDA ALL'USO

- 1. Aprire la porta e caricare la biancheria nel cesto. Assicurarsi che i capi non si incastrino nella porta.
- 2. Chiudere gentilmente la porta fino a sentire un "click".
- 3. Scegliere il programma di asciugatura desiderato ruotando selettore il programmi.
- 4. Premere il pulsante di avvio programma L'asciugabiancheria partirà automaticamente.
- 5. Se si apre la porta durante il ciclo per controllare la biancheria, è necessario successivamente richiudere la porta e premere il pulsante di avvio programma, il ciclo di asciugatura ricomincerà nuovamente.
- 6. Quando il ciclo è prossimo alla fine, inizia una fase di raffreddamento. I capi vengono asciugati con aria fredda al fine di raffreddarli.
- 7. A seguito della fine del ciclo, il cesto effettuerà delle rotazioni ad intermittenza per minimizzare le pieghe. Continuerà fino a quando l'asciugabiancheria verrà spenta o la porta verrà aperta.

Non aprire la porta durante i cicli di asciugatura automatici per avere un'asciugatura sempre efficace.

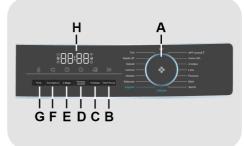
Dati tecnici

Potenza Assorbita / Ampere fusibile / Tensione: vedere targhetta dati.

Carico massimo: vedere etichetta energetica. Efficienza Energetica: vedere etichetta

energetica.

8. COMANDI E PROGRAMMI



- A SELETTORE PROGRAMMI con posizione OFF
- B Pulsante START/PAUSA
- C Pulsante ANTIPIEGA
- D Pulsante PARTENZA RITARDATA
- E Pulsante I-TIME
- F Pulsante ASCIUGATURA
- **G Pulsante TEMPERATURA**
- H DISPLAY
- F+G BLOCCO BAMBINI
- D+E SUONO ON/OFF



Non toccare i tasti all'inserimento della spina perché la macchina, nei primi secondi, effettua un'autocalibrazione che potrebbe essere interrotta: se ciò avvenisse la macchina potrebbe non funzionare in maniera ottimale. In tal caso, togliere la spina e ripetere l'operazione.

SELETTORE PROGRAMMI con posizione OFF

- Ruotando il selettore programmi in entrambe le direzioni è possibile selezionare il programma di asciugatura desiderato.
- Per annullare le selezioni o spegnere l'apparecchio ruotare il selettore programmi su OFF (ricordarsi di staccare la spina dell'elettrodomestico).

Pulsante START/PAUSA

Chiudere l'oblò PRIMA di premere il pulsante START/PAUSA.

- Per avviare il ciclo selezionato con i parametri preimpostati, premere START/ PAUSA. Quando il programma è in esecuzione, il display visualizzerà il tempo mancante al termine del programma.
- Inoltre, se si desidera modificare il programma scelto, premere i pulsanti delle opzioni desiderate, modificare i parametri predefiniti e quindi premere il pulsante START/PAUSA per avviare il ciclo.

Possono essere selezionate solo le opzioni compatibili con il programma impostato.

 Dopo aver acceso l'elettrodomestico, attendere qualche secondo affinché il programma si avvii in esecuzione.

DURATA DEL PROGRAMMA

- Quando si seleziona un programma, il display visualizza automaticamente la durata del ciclo, che può variare a seconda delle opzioni selezionate.
- Una volta avviato il programma si è costantemente informati del tempo rimanente alla fine del ciclo di asciugatura.
- L'elettrodomestico calcola il tempo alla fine del programma selezionato sulla base di un carico standard; durante il ciclo l'elettrodomestico corregge il tempo in base al livello di umidità del carico.

FINE DEL PROGRAMMA

Sul display comparirà la scritta **"END"** e rimarrà fissa per **2 minuti** al termine del programma, quindi l'elettrodomestico si spegnerà automaticamente.

Il selettore programmi deve essere SEMPRE messo in posizione OFF al termine del ciclo di asciugatura per poter selezionare un nuovo ciclo.

MESSA IN PAUSA DELL'ELETTRO-DOMESTICO

- Tenere premuto il tasto START/PAUSA per circa 2 secondi (la visualizzazione del tempo residuo lampeggerà per indicare che l'elettrodomestico è in pausa).
- Premere nuovamente il pulsante START/ PAUSA per riavviare il programma dal punto in cui era stato messo in pausa.

ANNULLAMENTO DEL PROGRAMMA IMPOSTATO

Per annullare il programma è necessario spegnere l'elettrodomestico.

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica durante il funzionamento dell'elettrodomestico, al ripristino dell'alimentazione, premendo il tasto START/PAUSA, l'elettrodomestico ripartirà dall'inizio della fase in cui si trovava al momento dell'interruzione dell'alimentazione.

Pulsante ANTIPIEGA

- La funzione ANTIPIEGA è pensata per rimuovere le pieghe dai capi. Al termine del ciclo di asciugatura, la rotazione del cestello contribuisce allo stiramento dei capi; in tal modo dimenticare il bucato nell'asciugatrice non è più una preoccupazione. Al termine del ciclo di asciugatura, se era stata precedentemente selezionata la funzione ANTIPIEGA, la spia si accende. Il cestello mantiene la rotazione per altre 6 ore con ventilazione a freddo.
- Per interrompere i movimenti posizionare il selettore programmi su OFF. Questa funzione è utile quando non è possibile prelevare subito il bucato dall'asciugatrice.

Pulsante PARTENZA RITARDATA

- Questo pulsante consente di ritardare l'inizio del programma da 1 ora a 12 ore in intervalli di 1 ora. Il ritardo selezionato viene visualizzato sul display.
- Dopo aver premuto il pulsante START/ PAUSA il tempo visualizzato viene diminuito di minuto in minuto.

Se si apre l'oblò con la partenza ritardata impostata, dopo aver richiuso l'oblò premere nuovamente start per riprendere il conteggio del tempo.

Pulsante I-TIME

- Questa funzione è pensata per consentire agli utenti di regolare la durata del ciclo in base alle esigenze personali (può essere utilizzata solo con alcuni programmi, come indicato nella tabella dei programmi).
- La pressione progressiva aumenta la durata in intervalli di 10 minuti. Dopo questa selezione, per ripristinare il funzionamento dell'asciugatura automatica è necessario spegnere l'asciugatrice.

Pulsante ASCIUGATURA

Questo pulsante consente di impostare il livello di asciugatura desiderato. Sul display vengono visualizzate le opzioni seguenti:

- H | **Pronto Stiro**: lascia i capi leggermente umidi per facilitare la stiratura.
- H Pronto da indossare: il capo è pronto da appendere.
- H-- Armadio: per il bucato che può essere subito riposto.

Pulsante TEMPERATURA

Questo pulsante viene impostato per regolare la temperatura di asciugatura in base alle esigenze personali o ai requisiti degli utenti. Sono disponibili **3 livelli**, visualizzati nel modo seguente:

BLOCCO BAMBINI

- Premendo contemporaneamente i pulsanti "F" e "G" per circa 3 secondi, l'elettrodomestico permette di bloccare i tasti. In questo modo, è possibile evitare di apportare modifiche accidentali o indesiderate se un pulsante sul display viene premuto accidentalmente durante un ciclo.
- Il blocco dei tasti può essere annullato semplicemente premendo di nuovo i due pulsanti contemporaneamente.
- In caso di apertura dell'oblò con BLOCCO BAMBINI attivato, il ciclo si interrompe ma il blocco viene mantenuto: per riavviare il ciclo, è necessario rimuovere il blocco e premere nuovamente START/PAUSA.

 BLOCCO BAMBINI può essere modificato in qualsiasi momento del ciclo.

SUONO ON/OFF

- Il cicalino è progettato per avvisare gli utenti mediante un suono. Il cicalino è disattivato di default. Per attivare la funzione del cicalino premere contemporaneamente i pulsanti "D" e "E" per circa 3 secondi.
- La funzione del cicalino può essere annullata semplicemente premendo di nuovo i due pulsanti contemporaneamente.

DISPLAY

Il display visualizza il tempo rimanente per l'asciugatura, il tempo di ritardo in caso di selezione della partenza ritardata e altre impostazioni di notifica.



1) SPIA SVUOTAMENTO SERBATOIO ACQUA

Si accende per ricordare di svuotare il serbatoio dell'acqua.

Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

2) SPIA PULIZIA FILTRI ANTIFILACCE E FILTRO IN SPUGNA

Si accende per ricordare di pulire i filtri prima di utilizzare l'elettrodomestico: la spia si accende in modalità fissa per segnalare la necessità di pulire i filtri antifilacce ed in modalità lampeggiante per segnalare la necessità di pulire il filtro in spugna.

3) SPIA BLOCCO BAMBINI

La spia indica che i tasti sono bloccati.

4) SPIA PARTENZA RITARDATA

La spia indica la selezione della corrispondente opzione.

5) SPIA ANTIPIEGA

La spia indica la selezione della corrispondente opzione.

6) SPIA Wi-Fi

- Sui modelli dotati di Wi-Fi, indica lo stato della connessione. La spia può presentarsi:
- ACCESA FISSA: controllo remoto attivo.
- LAMPEGGIANTE LENTA: controllo remoto disattivo.
- LAMPEGGIANTE VELOCE PER 3 SECONDI, POI SPENTA (ripetutamente): l'elettrodomestico non riesce a connettersi alla rete Wi-Fi domestica o non è ancora stato associato all'App.
- LAMPEGGIANTE LENTA PER 3 VOLTE, POI SPENTA PER 2 SECONDI: reset della rete Wi-Fi (durante l'associazione con l'App).
- ACCESA PER 1 SECONDO, POI SPENTA PER 3 SECONDI: lo sportello è aperto. Non è possibile attivare il controllo remoto.

Guida ad una corretta asciugatura

Il programma **Eco** è adatto ad asciugare capi bagnati di cotone ed è il più efficiente in termini di consumo di energia per l'asciugatura di questi tessuti.

Massima capacità di asciugatura				
Eco	Massima capacità dichiarata			
Sintetici	Max. 4 kg			

Informazioni per test di laboratorio

EN 61121 - Programmi da usare:

- COTONE ASCIUTTO → Eco (Eco Pronto da indossare)
- COTONE ASCIUTTO DA STIRARE (Eco Pronto Stiro)
- TESSUTI DELICATI SINTETICI (Sintetici Pronto da indossare)



Pulire i filtri antifilacce prima di effettuare ogni ciclo.



ATTENZIONE

Pulire il filtro in spugna ogni sei mesi o all'accensione della spia filtri in modalità lampeggiante.



ATTENZIONE

La reale durata del ciclo di asciugatura dipende dal livello di umidità di partenza del carico a causa della velocità di centrifuga, dal tipo e dalla quantità del carico, dalla pulizia dei filtri e dalla temperatura ambientale.



ATTENZIONE

Quando si asciuga un carico completo utilizzando il programma Eco, scaricare l'acqua di condensa esternamente collegando il tubo di scarico (secondo le istruzioni nel corrispondente capitolo).

Tabella programmi

				₹		OPZIONI SELEZIONABILI				
*		○ /KG\	(MAX	.)	TEMPO DI ASCIUGATURA	<u></u>	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	L	(L)	
	(fare riferimento al cruscotto)				TEI	<u>ਰ</u>	Asciugatura	Je	Partenza ritardata	Antipiega
	8	9	10	11	Min.	Temp.	Asc	i-time	Par	Ant
APP Control 🗈	-	-	-	-	-	-	_	-	-	-
Carico XXL	-	-	_	_	250	\checkmark	_	-	\checkmark	\checkmark
A tempo	8	9	10	11	20	\checkmark	-	√	√	\checkmark
Lana	1	1	1	1	70	\checkmark	_	√	√	_
Piumone	-	-	-	-	250	\checkmark	_	_	√	\checkmark
Misti	4	4	4	4	114	√	√	-	√	\checkmark
Sports	4	4	4	4	86	\checkmark	√	-	√	\checkmark
i-Refresh	1	1	1	1	10	√	_	√	√	-
Hygienic	5	5	5	5	225	-	-	-	√	\checkmark
Babycare	2,5	2,5	2,5	2,5	100	\checkmark	√	-	√	\checkmark
Sintetici	4	4	4	4	100	\checkmark	\checkmark	-	\checkmark	\checkmark
Camicie	2,5	2,5	2,5	2,5	70	\checkmark	\checkmark	-	\checkmark	\checkmark
Delicati	2	2	2	2	100	\checkmark	√	-	√	\checkmark
Rapido 30'	2,5	2,5	2,5	2,5	30	\checkmark	-	-	√	-
Eco*	8	9	10	11	150	\checkmark	√	-	√	\checkmark

^{*} Impostazione del programma di prova EN 61121, si raccomanda di scaricare l'acqua di condensa all'esterno attraverso il tubo di scarico durante l'asciugatura a pieno carico con il programma Eco (Pronto da indossare).

In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il programma.

Descrizione programmi

Per asciugare diversi tipi di tessuti e colori, l'asciugatrice dispone di programmi specifici per soddisfare ogni esigenza di asciugatura (vedi la tabella dei programmi).

APP Control (hOn)

Posizione da selezionare per abilitare/ disabilitare il controllo remoto tramite App, via Wi-Fi. In tal caso, la partenza del ciclo avverrà mediante i comandi stessi dell'App. Maggiori dettagli nel capitolo CONTROLLO REMOTO (hOn).

Carico XXL

Il ciclo Carico XXL è il nuovo programma esclusivo in grado di adattare la propria tecnologia di asciugatura alla massima capacità di carico.

A tempo

Specificamente progettato per diversi tipi di tessuti. Gli utenti sono liberi di decidere il tempo di asciugatura in completa autonomia.

Lana

Per capi in lana: il programma può essere utilizzato per asciugare fino a 1 kg di biancheria (circa 3 maglioni). Si consiglia di rovesciare i capi prima di asciugarli. Il tempo può variare a seconda delle dimensioni e della densità del carico e della centrifuga scelta per il lavaggio. A fine ciclo i capi sono pronti per essere indossati, ma nel caso di indumenti più pesanti i bordi potrebbero risultare leggermente umidi: si suggerisce di farli asciugare naturalmente. Si consiglia di estrarre subito i capi al termine del ciclo di asciugatura.

Attenzione: il processo di ristringimento della lana è irreversibile: asciugare esclusivamente i capi con simbolo "ok tumble". Questo programma non è indicato per capi acrilici.

Piumone

Il ciclo perfetto per i piumoni; riduce al minimo i grovigli e le pieghe grazie a specifici movimenti del cestello.

Misti

Nuovo ciclo innovativo per asciugare diversi tipi di tessuti contemporaneamente.

Sports

Questo ciclo è adatto ai capi tecnici utilizzati quando si pratica sport: l'elettrodomestico asciuga delicatamente e con particolare cura i capi per evitare il restringimento e il deterioramento delle fibre elastiche.

i-Refresh

Un ciclo che consente alla macchina di trattare tessuti diversi insieme (Cotone e Sintetici) rinfrescando i tuoi indumenti ed eliminando ali odori donando nuova vita ai tuoi capi.

Hygienic

Ciclo certificato BAF, specificamente pensato per rimuovere batteri, acari e virus dai capi ad alte temperature.

Questo ciclo può rinfrescare rapidamente i capi di cui si ha bisogno, garantendo il miglior compromesso tra tempo e prestazioni di asciugatura.

Babycare

Ciclo specifico pensato per l'abbigliamento e la biancheria intima dei bambini, per i guali si richiede un processo sterilizzazione ad alte temperature.

Sintetici

Per asciugare tessuti sintetici che necessitano di un trattamento accurato e specifico.

Camicie

Questo ciclo specifico è stato pensato per l'asciugatura delle camicie ed è in grado di ridurre al minimo grovigli e pieghe grazie a specifici movimenti del cestello. Si consiglia di rimuovere subito i capi al termine del ciclo di asciugatura.

Delicati

Ciclo progettato per asciugare tessuti delicati che necessitano di un trattamento accurato e specifico.

Rapido 30'

Un ciclo fisso di 30 minuti che permette di avere indumenti pronti in breve tempo. Perfetto per rimuovere l'umidità residua da piccole quantità di capi leggeri in fibra chimica o cotone.

Eco

Il programma **Eco** (Pronto da indossare) è adatto ad asciugare capi di cotone ed è

utilizzato per valutare la conformità alla normativa UE Ecodesign (progettazione ecocompatibile dei prodotti). Questo programma è il più efficiente in termini di consumo di energia per l'asciugatura dei capi di cotone.

9. RISOLUZIONE PROBLEMI E GARANZIA

Nel caso si pensi che la macchina non funzioni in modo corretto, consultare la breve guida sotto riportata, con alcuni suggerimenti pratici per risolvere le anomalie più comuni.

Segnalazione errori

Gli errori verranno visualizzati tramite un numero preceduto da una "E" o una "F" (esempio: Errore 3 = E3).

Errore visualizzato	Significato e soluzioni
E 3	Vaschetta dell'acqua piena.
	Svuotare la vaschetta dell'acqua. Se dopo aver svuotato la vaschetta, al riavvio del ciclo l'errore dovesse ripresentarsi, contattare un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato, comunicando l'errore visualizzato.
E 6	Filtri occlusi.
	Pulire i filtri antifilacce e il filtro in spugna.
Qualsiasi altro codice d'errore	Spegnere la macchina, staccare la spina e attendere un minuto. Accendere nuovamente la macchina e avviare un programma. Se l'errore dovesse ripresentarsi, contattare un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato, comunicando l'errore visualizzato.

Quale può essere la causa...

Problemi che può risolvere l'utente. Prima di rivolgersi al Centro Assistenza consultare la seguente checklist. La chiamata verrà addebitata all'utente nel caso in cui risulti che la macchina funziona o è stata installata o utilizzata in maniera errata. Se il problema persiste anche dopo aver eseguito i controlli consigliati, rivolgersi al servizio di assistenza che sarà a disposizione per suggerire eventuali soluzioni per telefono.

Il tempo di asciugatura residuo può variare durante il ciclo. Il tempo infatti viene costantemente aggiornato per migliorarne la stima. E' pertanto normale che durante il ciclo, il tempo mostrato sul display possa aumentare o diminuire.

Tempo di asciugatura eccessivamente lungo/capi non sufficientemente asciutti...

- Il programma/tempo di asciugatura selezionato è corretto?
- I capi sono stati introdotti eccessivamente bagnati?
- Si è provveduto a strizzare o centrifugare adeguatamente i capi prima di introdurli nella macchina?
- Si devono pulire i filtri antifilacce?
- Si deve pulire il filtro in spugna?
- L'asciugatrice è stata caricata eccessivamente?
- Vi sono ostruzioni a livello delle prese, degli sfiati e della base dell' asciugatrice?

L'asciugatrice non funziona...

- L' alimentazione elettrica cui è collegata la macchina è attiva? Controllare provando con un altro apparecchio (ad esempio, lampada da tavolo).
- La spina di alimentazione è stata collegata correttamente all' alimentazione elettrica?

- Manca la corrente?
- Fusibile bruciato?
- Il portellone è stato chiuso perfettamente?
- La macchina è stata opportunamente attivata (sia collegata all' alimentazione sia attivata localmente)?
- È stato selezionato il tempo o il programma di asciugatura?
- La macchina è stata riattivata dopo aver aperto il portellone?
- La macchina ha smesso di funzionare perché il serbatoio dell'acqua è pieno e deve essere syuotato?

L'asciugatrice fa molto rumore...

 Spegnere l'asciugatrice e rivolgersi al Servizio Assistenza.

La spia pulizia filtri è accesa...

Si devono pulire i filtri antifilacce o il filtro in spugna?

La spia serbatoio dell'acqua è accesa...

Si deve svuotare il serbatoio dell'acqua?

Servizio assistenza clienti

Se il problema persiste anche dopo aver effettuato tutti i controlli consigliati, rivolgersi al Servizio Assistenza. Sarà a disposizione per suggerire eventuali soluzioni per telefono o per fissare la visita del tecnico in base alle condizioni di garanzia. Si ricorda che l'intervento del tecnico può essere soggetto a pagamento nel caso la macchina:

- risulti perfettamente funzionante.
- non sia stata installata secondo quanto indicato nelle istruzioni d'installazione.
- sia stata utilizzata in modo improprio.

Tranne per l'elenco dei ricambi disponibili nel nostro sito internet, in nessun caso si dovrebbe riparare o tentare di riparare l'apparecchio da soli o far riparare l'apparecchio da persone inesperte e/o non qualificate. Le riparazioni effettuate da persone inesperte e/o non qualificate possono causare lesioni o gravi malfunzionamenti degli apparecchi e danni alle cose. Si consiglia di rivolgersi ai nostri Centri Assistenza Tecnica Autorizzati.

Si consiglia di utilizzare sempre ricambi originali, reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno **10 anni** a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

! ATTENZIONE

Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile per danno a cose e persone e per problematiche legate alla sicurezza dovute a riparazioni non effettuate da un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato o da un fornitore di servizi autorizzato dal costruttore in accordo con le linee guida dell'azienda riparazione relative alla ed manutenzione dei propri prodotti. Qualsiasi danno causato al prodotto da personale non autorizzato durante un tentativo di riparazione non potrà essere coperto dalla garanzia convenzionale.

Dal 1° marzo 2021 le informazioni energetiche e ambientali relative all'etichettatura energetica degli elettrodomestici per uso domestico e alle specifiche per la loro progettazione ecocompatibile sono visibili in Europa nella banca dati dei prodotti (EPREL) al seguente link https://eprel.ec.europa.eu/.

Verrà richiesto di inserire l'identificativo del modello che si trova sulla targhetta dati applicata sull'elettrodomestico (zona oblò). In alternativa è possibile accedere direttamente ai dati del proprio modello attraverso il QR code situato sull'etichetta energetica.

Garanzia

Il prodotto è garantito, oltre che ai sensi di legge, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato di garanzia convenzionale inserito nel prodotto. Il certificato dovrà essere conservato e mostrato al nostro Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità. scontrino insieme allo comprovante l'acquisto dell'elettrodomestico. Puoi consultare le condizioni di garanzia anche sul nostro sito internet.

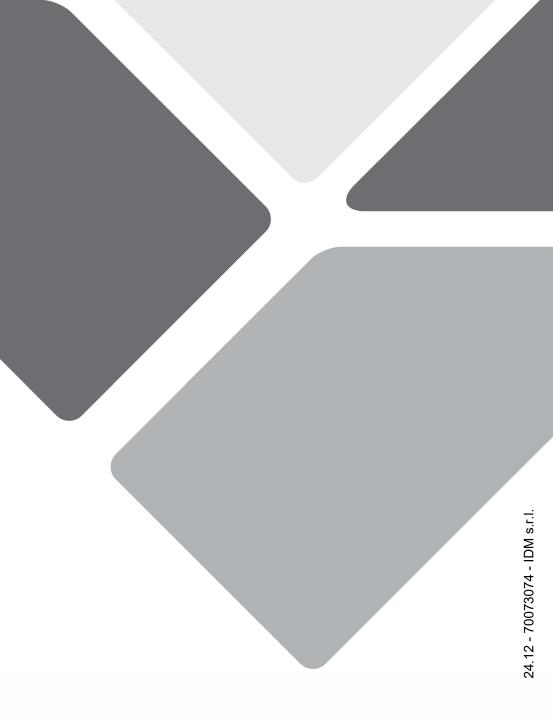
Per ottenere assistenza compila l'apposito form on-line oppure contattaci al numero che trovi indicato nella pagina di assistenza del nostro sito internet.

I nostri contatti d'assistenza (numeri telefonici e indirizzi web) dettagliati per paese sono disponibili sul certificato di garanzia che accompagna l'elettrodomestico.

Apponendo la marcatura **C** su questo prodotto, dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, di ottemperare a tutti i requisiti relativi alla tutela di sicurezza, salute e ambiente previsti dalla legislazione europea in essere per questo prodotto.

Per garantire la sicurezza al momento dello smaltimento di una asciugatrice, scollegare la spina dell'alimentazione dalla presa, tagliare il cavo dell'alimentazione di rete e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini possano rimanere intrappolati all'interno dell'asciugatrice, rompere i cardini o la chiusura dell'oblò.

La ditta costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa contenuti nel libretto presente in questo prodotto. Si riserva inoltre il diritto di apportare le modifiche che si renderanno utili ai propri prodotti senza compromettere le caratteristiche essenziali.



Haier